

# ”Lärplattformen”

## Ohjeita huoltajalle

Utbildningskontoretin (koulutustoimiston) kaksi ”Lärplattformen”-palvelua koskevaa asiakirjaa on käännetty englanniksi, suomeksi ja arabiaksi. Toinen on tämä ohjeasiakirja, toinen tiedote. Molemmat asiakirjat voi ladata verkkosivulta:

[www.sodertalje.se/larplattformen](http://www.sodertalje.se/larplattformen)

Jotta sinä huoltaja voit käyttää ”Lärplattformen”-järjestelmää, sinulla tulee olla ”e-legitimation” (sähköinen tunnistaminen, jota voi käyttää muun muassa tietokoneella). Monet suurista ruotsalaisista pankeista tarjoavat ”e-legitimation”-tunnistuksen. Jos olet jonkun pankin asiakas, voit hankkia ”e-legitimationin” sen kautta. Voit hankkia ”e-legitimationin” myös Telia-nimisen yrityksen kautta.

Tämä sivusto esittelee ruotsiksi valinnaiset palvelut, joiden kautta voit hankkia ”e-legitimation”-tunnistuksen: [www.e-legitimation.se](http://www.e-legitimation.se)

Jos tarvitset lisää tietoa ”e-legitimationin” hankkimisesta, voit mennä Södertäljen kaupungintalolle ja kysyä neuvoa vastaanotosta.

**Puhelin:** 08-523 010 00

**Käyntiosoite:** Campusgatan 26

**Postiosoite:** Södertälje kommun, 151 89 Södertälje

**Sähköposti:** [sodertalje.kommun@sodertalje.se](mailto:sodertalje.kommun@sodertalje.se)

*Tämä ohjeasiakirja esittää tekstein ja kuvin sen, miten voit huoltajana:*

1. kirjautua ”e-legitimationin” avulla
2. valita kieleksi englannin tai ruotsin
3. nähdä lapsesi lukujärjestyksen
4. ilmoittaa lapsesi poissaolosta.

## 1. Kirjautuminen ”e-legitimationin” avulla

Mene verkkosivulle <https://larplattformen.sodertalje.se>.

Klikkaa linkkiä: ”Logga in som vårdnadshavare med e-legitimation”. (Kirjautu huoltajana ”e-legitimation”-tunnistuksen avulla).



Jotta voit kirjautua sisään, sinulla tulee olla ”e-legitimation”. Klikkaa kohdasta ”Välj inloggningssätt” (valitse kirjautumistapa) käyttämäsi ”e-legitimation”:



Nyt olet kirjautunut koulutustoimiston pilvipalveluportaaliin. Klikkaa linkkiä ”Lärplattformen”, niin pääset eteenpäin ”Lärplattformen”-palveluun.



## 2. Valitse kieleksi ruotsi tai englanti

Kun kirjaudut ensimmäistä kertaa ”Lärplattformen”-palveluun, sinun täytyy valita kieli. Voit valita ruotsin tai englannin. Se tarkoittaa sitä, että itse ohjelman valikot ja selitykset ovat ruotsiksi tai englanniksi. Opettajien ja henkilökunnan kirjoittamia asioita ei kuitenkaan käännetä, vaan ne ovat tavallisesti ruotsiksi.

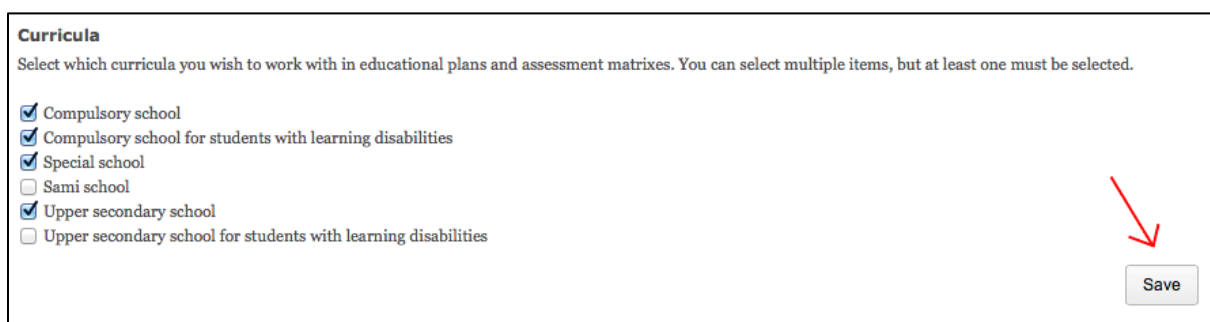
Voit milloin tahansa vaihtaa kieleksi ruotsin tai englannin. Kun haluat vaihtaa kieltä, klikkaa oikeassa yläkulmassa olevaa nimeäsi ja valitse ”Inställningar” tai englanniksi ”Preferences”.



Valitse otsikon ”Språk” tai englanniksi ”Language” alta ”Svenska” tai ”English”.

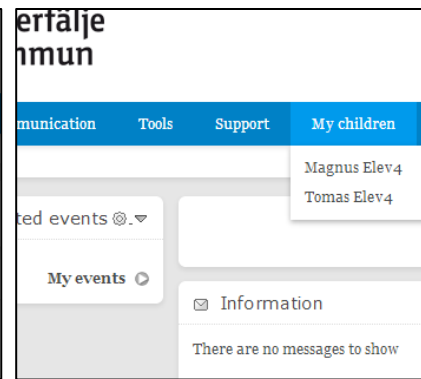
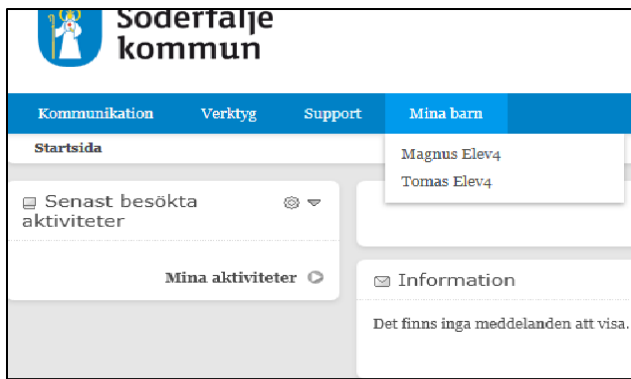


Kun olet valinnut kielen, sinun täytyy tallentaa, jotta muutos tulisi voimaan. Paina sivun oikeasta alakulmasta painiketta ”Spara” tai englanniksi ”Save”.



## 3. Katso lapsesi lukujärjestystä

Klikkaa ylhäällä olevasta valikosta otsikkoa ”Mina barn”, englanniksi ”My children”. Sieltä löydät lapsesi, jotka käyvät Södertäljen kunnassa kunnallista peruskoulua tai lukiota.

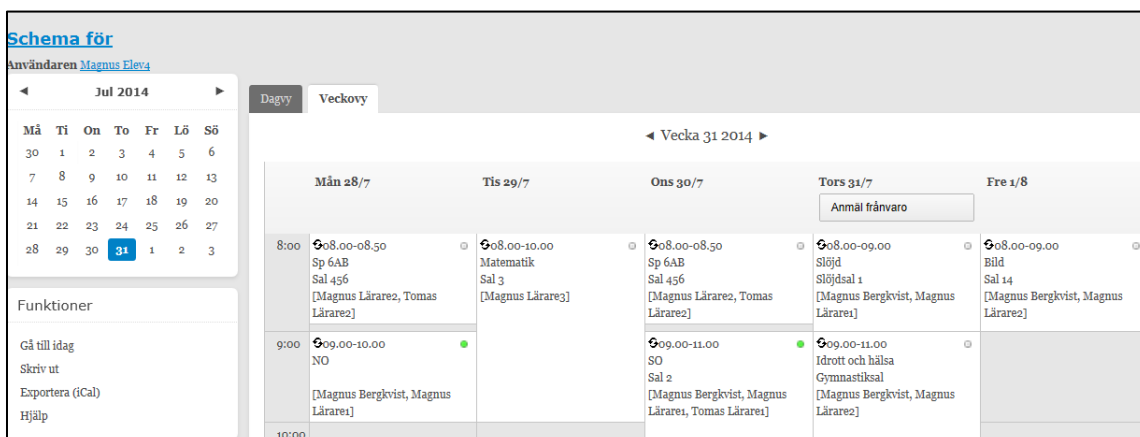


Klikkaa lapsesi nimeä. Tällöin saat lastasi koskevat tiedot ja näet kaikki valinnat, jotka voit tehdä.

Kun haluat nähdä lapsesi lukujärjestyksen, klikkaa ”Gå till schemat”, englanniksi ”View timetable”.



Voit valita lukujärjestyksestä päivänäkymän, joka näyttää päivän tunnit, tai viikonäkymän, joka näyttää koko viikon tunnit. Voit myös mennä lukujärjestyksessä viikoittain eteenpäin tai taaksepäin nuolia klikkaamalla.



#### 4. Ilmoita lapsesi poissaolosta

Jos lapsesi on poissa koulusta esimerkiksi sairauden vuoksi, sinun tulee ilmoittaa siitä sivulla ”Anmäl frånvaro”, englanniksi ”Register absence”, jotta lapsesi poissaolo olisi luvallinen. Löydät sivun kahdella tavalla:

- Kun olet lapsesi sivulla ”Mina barn” / ”My children”, voit klikata linkkiä ”Gå till närvarohantering, englanniksi ”Go to attendance management”.

	
--	---

- Kun olet lapsesi lukujärjestyssivulla, voit kuluvan päivän päivämäärän kohdalta klikata painiketta ”Anmäl frånvaro”, englanniksi ”Register absence”.

Vecka 31 2014 ▶		31 2014 ▶	
Tors 30/7		Thu 21/8	Fri 22/8
		Register absence	
08:00-08:50 6AB 456 Magnus Lärare2, Tomas Lärare2]	08:00-09:00 Slöjd Slöjdsal 1 [Magnus Bergkvist, Magnus Lärare1]	08:00-09:00 Slöjd Slöjdsal 1 [Magnus Bergkvist, Magnus Lärare1]	08:00-09:00 Bild Sal 14 [Magnus Bergkvist, Magnus Lärare2]
09:00-11:00 2 Magnus Bergkvist, Magnus Lärare1, Tomas Lärare1]	09:00-11:00 Idrott och hälsa Gymnastiksal [Magnus Bergkvist, Magnus Lärare2]	09:00-11:00 Idrott och hälsa Gymnastiksal [Magnus Bergkvist, Magnus Lärare2]	
		14:00 Idrott och hälsa	

Sivulla ”Anmäl frånvaro” / ”Register absence” sinun tulee ilmoittaa poissaolon alkamis- ja päättymisaika. Alkamisaika voi olla aikaisintaan se päivä, jona teet ilmoituksen, eli et voit ilmoittaa menneitä poissaoloja. Voit ilmoittaa enintään yhden päivän eteenpäin. Paina

painiketta ”Spara” / ”Save” tallentaaksesi ilmoituksen, tai painiketta ”Avbryt” / ”Cancel”, keskeyttääksesi ilmoituksen. Näet sivulla tunnit, joita poissaolo koskee.

Närvaro

Översikt

Elev / Vårdnadshavare

Rapporter

Anmäl frånvaro

Frånvarohistorik

Inställningar för frånvaroutskick

### Anmäl frånvaro

Välj barn

Frånvarooanmälan Magnus Elev4

Orsak: Giltig frånvaro

Start: 31 jul 11:27

Slut: 31 jul |

**Lektioner:**

<b>Idag:</b>	<b>Imorgon:</b>
08:00 - 09:00: Slöjd	08:00 - 09:00: Bild
09:00 - 11:00: Idrott och hälsa	13:00 - 14:00: Engelska

Spara Avbryt

Attendance

Overview

Student / Parent/Guardian

Reports

Register absence

Absence history

Notification settings

### Register absence

Select child

Absence registering Magnus Elev4

Reason: Authorized absence

Start: 22 aug 13:25

End: 22 aug | hh.mm

**Contents:**

<b>Today:</b>	<b>Tomorrow:</b>
08:00 - 09:00: Bild	There are no lessons scheduled this day.
13:00 - 14:00: Engelska	

Save Cancel

Huomaa, että jos huoltajana haluat ilmoittaa lapsesi pidemmästä suunnitellusta poissaolosta, sinun tulee ottaa yhteyttä kouluun. Koulusihteeri tai lapsesi opettaja voivat rekisteröidä pidemmän, esimerkiksi sairaudesta tai lomasta johtuvan poissaolon.